



# INFORME DE ACTIVIDAD

Decimonoveno ejercicio de funcionamiento del Consejo Consultivo de las aguas occidentales australes



Del 1° de abril de 2025  
al 31 marzo de 2026



© Creation G. - Image: C. CHOZ - Graphique: J. P. de la Roche - Sorff



# Resumen



<b>1. Introducción</b>	3
<b>2. Prioridades de trabajo del CC SUR durante el ejercicio 2025-2026</b>	5
a-Planes de gestión y normas de explotación	6
b-Supervisión de la actualidad comunitaria	7
c-Mejorar los conocimientos y la gestión a corto plazo	8
d-Defensa de la pesca artesanal	8
<b>3. El CC SUR y las instituciones europeas</b>	9
a-Colaboración con la Comisión Europea	10
b-Colaboración con científicos	10
c-Colaboración con los Estados Miembros	10
d-Colaboración con el Parlamento Europeo	10
e-Colaboración con otros CC en Europa	10
<b>4. Organización del CC SUR</b>	11
Organigrama	12
Participación de los miembros en las reuniones	13
<b>5. Presupuesto del CC SUR</b>	15
Perspectiva general	16
Contabilidad detallada	17
<b>6. Anexos (ejercicio 2025-2026)</b>	19
Lista de miembros	20
Las reuniones del CC SUR	24
Representación del CC SUR en reuniones externas	25
Agradecimientos	26



1

## INFORME DE ACTIVIDAD

Decimonoveno ejercicio de funcionamiento del Consejo  
Consultivo de las aguas occidentales australes



# Introducción

# 1. Introducción

Le El Consejo Consultivo de las Aguas Occidentales Australes (CC SUR) se creó en abril de 2007 de conformidad con la decisión del Consejo de la Unión Europea de 2004 relativa a la creación de los denominados Consejos Consultivos Regionales en el sector de la pesca. La creación de estos consejos es uno de los pilares de la reforma de la política pesquera común (PPC) de 2002.

Los miembros del CC SUR han cumplido su programa de trabajo 2025-2026, presentando nueve dictámenes a la Comisión Europea y a los Estados miembros, en respuesta tanto a las solicitudes de nuestros miembros como a las consultas de la Comisión Europea. Los dictámenes publicados son el resultado de numerosos intercambios entre nuestros miembros, los científicos y los representantes de la Comisión y de los Estados miembros, por lo que la secretaria del CC SUR desea agradecer a todos los actores que han participado en estas iniciativas.

En 2025-2026 también se iniciaron numerosos debates a largo plazo que darán sus frutos en los próximos ejercicios: estrategia para las comunidades costeras, la anchoa, la definición de la pesca artesanal, el atún blanco, etc.

El sector y el conjunto de las partes interesadas atraviesan un nuevo periodo de crisis. En este contexto, la atención y las respuestas de la Comisión revisten una importancia capital. En el próximo ejercicio será necesaria una mayor implicación de la Comisión ante los retos medioambientales y sociales a los que se enfrentan nuestros miembros, en particular para explicar y comunicar el informe de evaluación de la PPC previsto para la primavera de 2026.



# 2

## INFORME DE ACTIVIDAD

Decimonoveno ejercicio de funcionamiento del Consejo  
Consultivo de las aguas occidentales australes



# Las actividades del CC Sur

durante el ejercicio 2025 - 2026



## 2. Prioridades de trabajo del CC SUR durante el año 2025-2026

### a - Planes de gestión y normas de explotación

#### 👉 Plan de gestión de las aguas occidentales

El CC SUR publicó en mayo de 2025 su respuesta a la consulta de la Comisión Europea sobre la evaluación de la PPC (Dictamen 179), en la que el CC SUR lamenta la infrutilización de los planes de gestión: "en la práctica, las modalidades de aplicación son parciales, ya que el enfoque por poblaciones sigue siendo clave, y las medidas complementarias solo se examinan en el contexto de una situación degradada que requiere medidas de salvaguardia". El trabajo continuará durante el próximo ejercicio, tras la publicación del informe de la Comisión Europea.

#### 👉 Enfoque monoespecífico

**Jurel del Sur y caballa :** El CC SUR ha seguido supervisando los trabajos del PELAC sobre estas especies, en particular como observador del Grupo de Enfoque (resultados del benchmark) de junio de 2025 y a través de la participación del presidente del Grupo de Trabajo específico del PELAC en las reuniones del CC SUR. El CC SUR también ha asistido a las reuniones informativas sobre las conversaciones con terceros países. Y el presidente del grupo de trabajo sobre especies pelágicas del CC SUR participa en las reuniones del PELAC.

**Atún blanco :** Los miembros del CC SUR redactaron el dictamen n.º 181 sobre los TAC de los túnidos y solicitaron, en particular, aumentar el valor de F-Target al 90 % del FRMS para el atún blanco. Los miembros recibieron información de Haritz Arrizabalaga y Gorka Merino (AZTI) sobre esta especie a lo largo del ejercicio. El atún blanco será una de las especies clave en la sesión plenaria de la CICAA de 2026, por lo que el CC SUR organizó ya en febrero de 2026 una reunión con los expertos del AZTI para anticipar los puntos de debate. El trabajo continuará

durante el próximo ejercicio.

**Atún rojo :** El CC SUR publicó en mayo de 2025 el dictamen n.º 181 (TAC de especies de la CICAA), que emite recomendaciones para esta población. Haritz Arrizabalaga (AZTI) informó a los miembros del CC SUR sobre la realización de trabajos científicos en el marco del ciclo de gestión de la CICAA.

**Atún patudo :** Se presentaron informes en los grupos de trabajo sobre esta población, con el fin de mantener un seguimiento. El CC SUR también siguió los debates sobre la gestión multiespecífica (MSE), participando en las diferentes reuniones informativas, y publicó una carta al respecto en marzo de 2025.

**Marrajo sardinero, tiburón azulejo y pez espada :** En su dictamen n.º 181, el CC SUR recomendó a la Comisión Europea que resolviera el problema del rebasamiento de la cuota de "Otros Estados miembros", compartida, entre otros, por Francia e Irlanda, en relación con el pez espada del Atlántico oriental. Estas especies, al igual que los túnidos, también son objeto de seguimiento por parte del CC SUR a través del grupo INTERCC de la CICAA (LDAC, CCRUP, MEDAC, CCSUR).

**Pulpo :** En septiembre de 2025, el CIEM presentó a los miembros del GT ad hoc del CC SUR el informe del WGCEPH (grupo de trabajo sobre cefalópodos), así como los últimos resultados de los estudios genéticos realizados por el AZTI. Aunque no se ha podido alcanzar un consenso sobre la talla mínima de captura, la secretaria del CC SUR mantiene y seguirá manteniendo un seguimiento de los proyectos científicos sobre el pulpo.

**Sardina :** En mayo de 2025, el CC SUR publicó su dictamen n.º 180 relativo a los efectos del cambio climático sobre las especies pelágicas de su

competencia, entre las que se encuentra la sardina.

**Anchoa del golfo de Vizcaya :** El dictamen n.º 180 publicado en mayo de 2025 sobre el impacto del cambio climático también se refiere a la anchoa. A raíz de la evaluación comparativa de esta especie realizada por el CIEM, los miembros del CC SUR decidieron crear un Grupo ad hoc sobre la anchoa del golfo de Vizcaya. Este grupo se reunió en dos ocasiones, en septiembre de 2025 y febrero de 2026, con los expertos de la AZTI. El CC SUR también siguió de cerca la ADGHANSA a finales de 2026. El objetivo era anticipar las decisiones que se tomarán para la gestión de la especie a finales de 2026. Se está redactando un proyecto de dictamen, que se validará en mayo de 2026.

**Anguila :** En enero de 2026, el CC SUR consultó al CIEM sobre la eficacia de los planes de repoblación de la anguila. La respuesta del CIEM servirá de base para los próximos debates sobre esta especie, que se fundamentarán así en los mejores conocimientos científicos disponibles.

## b- Acompañamiento de la actualidad comunitaria

### 👉 Seguimiento operativo de la obligación de desembarque y presentación de informes

De conformidad con su programa de trabajo, la secretaria del CC SUR ha seguido informando a sus miembros sobre la obligación de desembarque, en particular con la evaluación de este reglamento por parte de la Comisión Europea publicada en junio de 2025. En su dictamen n.º 179 (Evaluación de la PPC), publicado en mayo de 2025, los miembros del sector del CC SUR recomendaban, además, la revisión de la obligación de desembarque.

### 👉 Posibilidades de pesca 2025

En julio de 2025, el CIEM presentó a los miembros del CC SUR sus dictámenes anuales. Esto sirvió de base para los debates en el grupo de trabajo en octubre y para el dictamen n.º 182, publicado en noviembre de 2025.

### 👉 PCP

El CC SUR adoptó en mayo de 2025 su dictamen n.º 179 sobre la evaluación de la PPC, en el marco de una consulta de la Comisión Europea. Este dictamen aborda los efectos socioeconómicos de la PPC, sus medidas de gestión, la competencia, así como el marco normativo, la regionalización y la gobernanza. Estos trabajos continuarán durante el

próximo ejercicio, con motivo de la presentación de la evaluación por parte de la Comisión Europea.

### 👉 Ocean Pact

En el marco de la publicación de Ocean Pact, el CC SUR se unió al CCRUP y al MEDAC en la redacción de una carta dirigida a la Comisión Europea, en la que los CC expresan sus dudas respecto a la creación de un Consejo Consultivo dedicado a la pesca a pequeña escala. El CC SUR también se ha inscrito como observador en el Ocean Board y participó en su primera reunión el 31 de marzo de 2026. El trabajo continuará en 2026-2027 con la publicación del Ocean Act.

### 👉 EMV

Se han realizado sesiones informativas periódicas, en particular gracias a la participación de la Comisión Europea y del CCTEP en nuestras reuniones. El CC SUR también consultó al CIEM sobre este tema durante la reunión anual de los consejos consultivos y del propio CIEM (MIAC) en enero de 2026. Las respuestas aportadas por el CIEM servirán de base para los trabajos del CC SUR durante el próximo ejercicio, ya que se está preparando un benchmark sobre este tema.

### 👉 Visión 2040 y DMEM

Al final del ejercicio, el CC SUR respondió a dos consultas adicionales de la Comisión Europea. La primera, sobre la Visión 2040 (Dictamen 184), en la que el CC SUR recuerda los retos y las respuestas necesarias para garantizar un futuro al sector pesquero europeo. Y la segunda, sobre la Directiva Marco sobre la Estrategia Marina (Dictamen 185), subraya la necesidad de mejorar la eficacia de esta directiva, reforzar su coherencia y facilitar su aplicación operativa.

### 👉 Control

Los miembros del CC SUR han interrogado en varias ocasiones a la Comisión y a los Estados miembros sobre la difícil aplicación del reglamento de control, en particular en un taller del INTER-CC a principios del ejercicio. Estos debates deben continuar y deben organizarse nuevas reuniones antes del verano de 2026.

### 👉 Plan de acción para la conservación de los recursos pesqueros y la preservación de los ecosistemas marinos

El Presidente y la Secretaria del CC SUR participaron en la reunión anual sobre el Plan de Acción en junio de 2025.





### 👉 Medio ambiente y cambio climático

En materia de medio ambiente, el CC SUR prosiguió su labor sobre los efectos del cambio climático en la pesca, publicando en mayo de 2025 su dictamen n.º 180. Este dictamen se basa en datos científicos presentados a los miembros y ofrece un balance de los impactos del cambio climático en el comportamiento y la biología de las especies pelágicas seguidas por el CC SUR. También menciona la necesidad de adaptar las medidas de gestión al cambio climático para lograr una pesca resiliente. El proyecto MeCCAM, cuyo objetivo es desarrollar, probar y desplegar a mayor escala estrategias innovadoras, prácticas y reproducibles para hacer frente a los complejos retos que plantea el cambio climático, también se presentó a los miembros en octubre de 2025. Los miembros del CC SUR también se mantienen informados de los avances de la Asociación para la Transición Energética, gracias a la participación de su presidente y secretaria en las diferentes reuniones. Asimismo, se presentó a los miembros el proyecto del puerto de Vigo, en plena transición energética.

### 👉 Planificación Planificación marítima / Proyectos eólicos marinos

Se abordó la planificación marítima mediante la presentación del proyecto MarinePlan en octubre de 2025. Este proyecto tiene como objetivo reforzar la planificación del espacio marítimo basada en los ecosistemas ante retos persistentes: marcos jurídicos fragmentados, falta de datos, escasa coordinación transfronteriza y ausencia de herramientas prácticas

## c- Mejorar el conocimiento y la gestión a corto plazo

### 👉 Varamientos de mamíferos marinos en el golfo de Vizcaya

El CC SUR ha proseguido sus intercambios con el grupo de Estados miembros; se organizan reuniones informativas periódicas. A finales de 2025, el CC SUR participó en la ADG BYC del CIEM, lo que permitió alimentar el dictamen 183. Este dictamen solicita que se encargue desde ahora a los organismos internacionales, como el CIEM y el CCTEP, la elaboración de dictámenes científicos lo más operativos posible, para una mejor gestión en el golfo de Vizcaya y las aguas ibéricas en 2027. El CC SUR participa, además, en las reuniones informativas mensuales del proyecto

CIBBRINA, y a principios de 2026, el CC SUR también participó en la reunión de ASCOBANS.

### 👉 Implementación del enfoque ecosistémico

En abril de 2025, los miembros del CC SUR participaron en un taller de presentación de la herramienta SEAwise a cargo del equipo del proyecto. El enfoque ecosistémico fue también un tema clave del MIACO, en enero de 2026, reunión en la que el CC SUR estuvo, por supuesto, presente.

### 👉 Seguimiento de los avances del CIEM

El CIEM, como cada año, presentó sus dictámenes a los miembros del CC SUR en julio de 2025. Además, la Secretaría ha seguido los trabajos del CIEM, participando en talleres sobre diversos temas, pero también con sus miembros en la ADGBYC y la ADGHANSA. Por último, en enero de 2026, el CC SUR participó en el MIAC y el MIACO, reuniones anuales entre el CIEM y los Consejos Consultivos. El CC SUR también participó en las reuniones de preparación del MIRIA con la Comisión Europea.

## d- Apoyo a la pesca artesanal

Se ha iniciado una colaboración entre el CC SUR, el CC Mediterráneo y el CC RUP para definir la pesca artesanal. Estos dos Consejos Consultivos asistieron entonces al grupo de trabajo de octubre del CC SUR sobre este tema. En febrero de 2026, el presidente del CC SUR, el presidente del Grupo de Pesca Tradicional y la Secretaría del CC SUR se desplazaron a Nápoles, con motivo de los grupos de trabajo del CC Mediterráneo, para profundizar en los intercambios. Se está elaborando un proyecto de dictamen y este trabajo continuará durante el próximo ejercicio.

### 👉 Modernización de los buques y relevo generacional

En abril de 2025, SCIAENA presentó el proyecto Fish-X a los miembros del CC SUR. Este proyecto aporta soluciones técnicas para modernizar la recopilación de datos sobre los buques de la pesca artesanal.

Durante esta reunión, también se presentó a los miembros la agrupación "France Terre de Pêches". Su objetivo es mejorar la imagen de la pesca en los medios de comunicación, contribuyendo así a reforzar el relevo generacional. Estos puntos de información periódicos sobre las iniciativas regionales y nacionales favorecen el intercambio de conocimientos y buenas prácticas entre los



# 3

## INFORME DE ACTIVIDAD

Decimonoveno ejercicio de funcionamiento del Consejo Consultivo de las aguas occidentales australes



# El CCSUR y las instituciones europeas

# El CC SUR y las instituciones europeas

## ➔ Colaboración con la Comisión Europea

La participación de la Comisión Europea ha sido regular en las reuniones del CC SUR, lo que satisface plenamente a sus miembros, aunque lamentan la ausencia del comisario, invitado a nuestras reuniones de abril de 2025.

## ➔ Colaboración con científicos

Durante este ejercicio, la colaboración con los científicos ha sido regular y abundante en los grupos de trabajo, donde su participación es siempre muy apreciada por los miembros. El CC SUR organizó además una jornada de talleres en las instalaciones del AZTI en febrero de 2026 con el fin de permitir un encuentro presencial entre nuestros miembros y los científicos que siguen al CC SUR desde hace muchos años. Este momento de intercambio formal fue seguido de un encuentro cordial en torno a una comida.

El CC SUR ha reforzado, además, sus intercambios con el CIEM participando en varios "Advisory Board" para las especies de su competencia, así como en las reuniones de preparación del MIRIA.

Por último, el CC SUR participó en el estudio del CCTEP sobre el impacto socioeconómico de los cierres invernales del golfo de Vizcaya.

## ➔ Colaboración con los Estados Miembros

Los intercambios con los Estados miembros han continuado, en particular a través de la participación en las reuniones organizadas por el Grupo de Estados miembros. Además, representantes de los Estados miembros participan regularmente en las reuniones organizadas por el CC SUR.

Sin embargo, el CC SUR lamenta que su consulta por parte de los Estados miembros en el marco de las Recomendaciones Conjuntas sea demasiado limitada en el tiempo y se produzca demasiado tarde en el proceso, lo que no permite al CC SUR reaccionar ante las propuestas y transmitir un dictamen consensuado a los Estados miembros.

## ➔ Colaboración con el Parlamento Europeo

Los intercambios entre el CC SUR y el Parlamento son muy limitados debido a sus estatutos.

## ➔ Colaboración con otros CC en Europa

Los intercambios con los demás Consejos Consultivos han sido muy fructíferos en 2025-2026, en particular a través de la participación del CC SUR en el grupo INTERCC ICCAT (MEDAC, LDAC, CCRUP y CCSUR), que culminó con la adopción de una carta conjunta en mayo de 2025 y de un dictamen en septiembre de 2025. Este dictamen, que abarcaba numerosos temas transversales, requirió un notable esfuerzo de colaboración entre todos los consejos consultivos. El CC SUR colabora, además, con el MEDAC y el CC RUP en la definición de la pesca artesanal; así, una delegación reducida del CC SUR participó en el grupo de trabajo del MEDAC en Nápoles en febrero de 2026 con el fin de reforzar nuestra colaboración en este tema.

La colaboración con el PELAC sobre el jurel y la caballa continúa, y representantes de ambos consejos consultivos están presentes en cada una de las reuniones sobre estos temas, ya sea en el CC Pelágicos o en el CC SUR.



# 4

## INFORME DE ACTIVIDAD

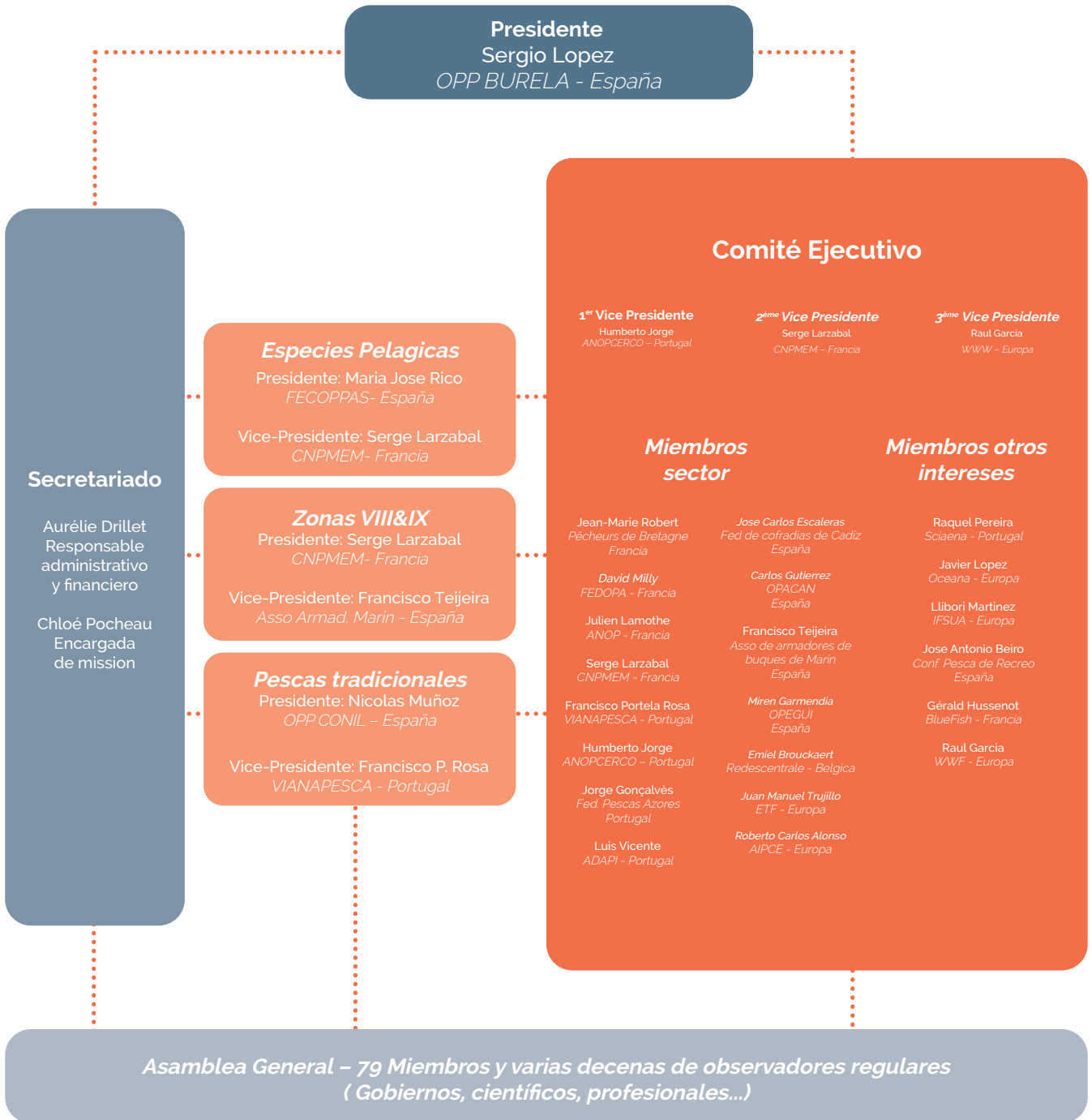
Decimonoveno ejercicio de funcionamiento del Consejo Consultivo de las aguas occidentales australes



# Organización del CC SUR



# Organigrama





# Participación de los miembros en las reuniones

El CC SUR está compuesto por **79 miembros**.

En este ejercicio, hay 7 asociaciones que representan a otras partes interesadas (mujeres de la pesca, pesca recreativa, defensa del medio ambiente, etc.).

En el sector pesquero, las organizaciones proceden en su gran mayoría (87 %) de los tres países de la fachada del CC: Portugal, España y Francia. Cabe destacar que las organizaciones españolas son más numerosas (40) que las portuguesas (12) y las francesas (17).

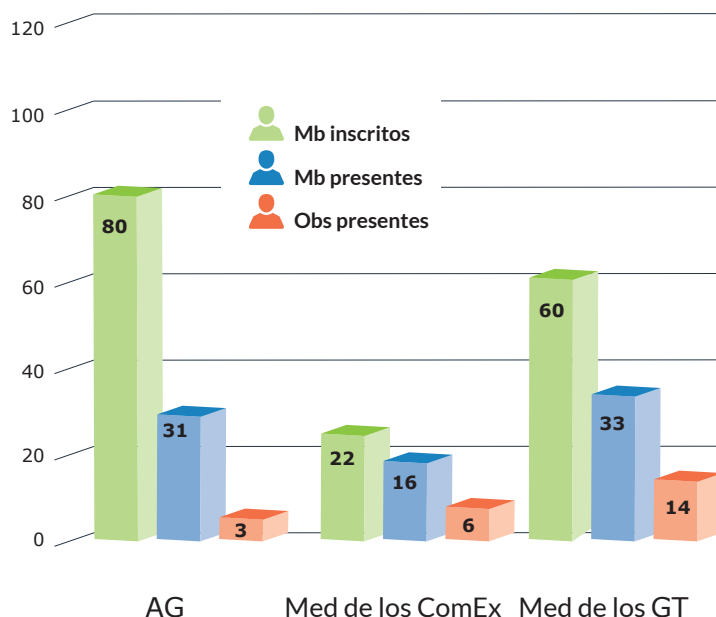
Sin embargo, hay que señalar y valorar en su justa medida que el CC SUR cuenta con miembros activos repartidos por todo su territorio.

Las reuniones de los Grupos de Trabajo contaron con una media de 33 miembros presenciales o en línea (60 están inscritos) y 14 observadores (Comisión Europea, Estados, regiones, científicos), lo que se mantiene bastante estable con respecto al año pasado. La organización de las reuniones

de los grupos de trabajo en formato híbrido sigue satisfaciendo a los miembros y permite que un mayor número de observadores participe en nuestros debates.

En cuanto a la Asamblea General y al Comité Ejecutivo, la participación se mantiene prácticamente estable, con una media de 31 y 16 miembros presentes, respectivamente.

Por otra parte, a lo largo del ejercicio, el CC SUR ha estado presente en 45 eventos externos: encuentros, coloquios, seminarios, grupos de trabajo, etc. (véase el Anexo 5 sobre el balance de las representaciones); así, una treintena de personas han representado al CC SUR en estos diferentes foros. Sud dans ces différents forums.







# 5

## INFORME DE ACTIVIDAD

Decimonoveno ejercicio de funcionamiento del Consejo Consultivo de las aguas occidentales australes

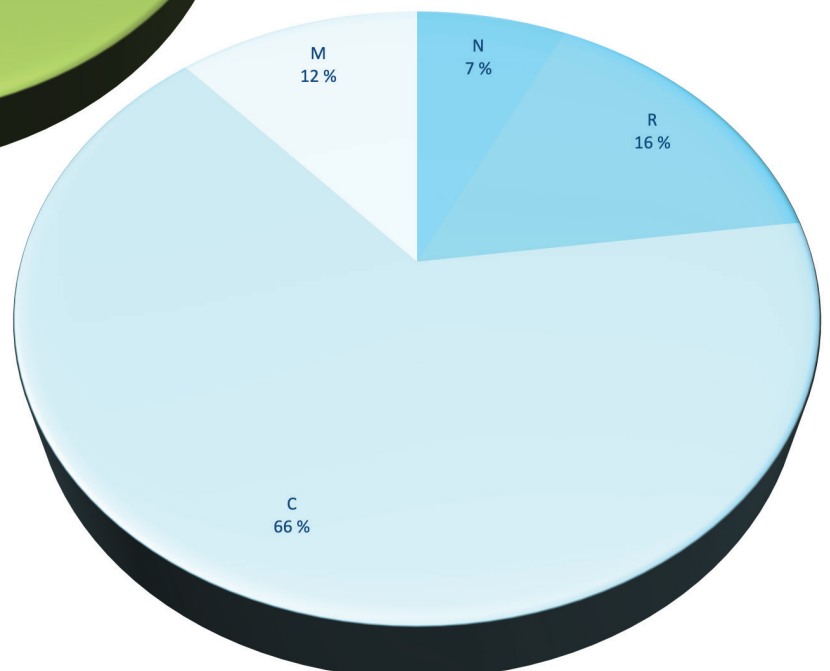
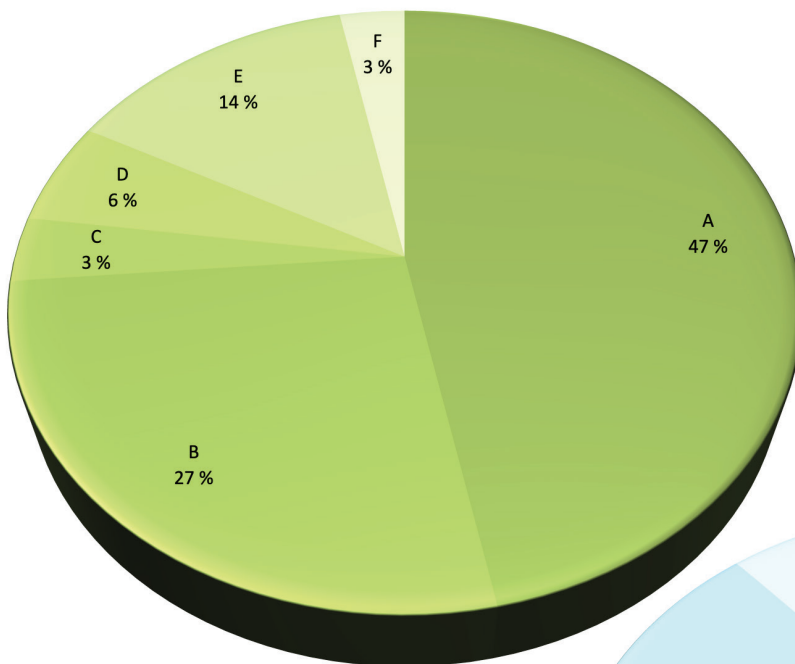


# Presupuesto del CC SUR



## Perspectiva general

		PREVISIONES			REAL				
		Eligible	Non éligible	TOTAL	Eligible	En nature	Non éligible	TOTAL	
Gastos	A	STAFF	130 150,50 €	- €	130 150,50 €	132 979,37 €	- €	- €	132 979,37 €
	B	Participacion en las reuniones	115 420,00 €	- €	115 420,00 €	76 148,15 €	- €	- €	76 148,15 €
	C	Informacion y preparacion de las reuniones	12 240,00 €	- €	12 240,00 €	5 750,01 €	4 099,04 €	- €	9 849,05 €
	D	Gastos de funcionamiento	25 421,29 €	- €	25 421,29 €	15 983,17 €	- €	- €	15 983,17 €
	E	Traducion e interpretacion	74 980,00 €	- €	74 980,00 €	29 283,48 €	10 565,37 €	- €	39 848,85 €
	F	Otros contratos	9 980,00 €	- €	9 980,00 €	8 964,83 €	- €	- €	8 964,83 €
	H	Déficit	- €	- €	- €	- €	- €	- €	- €
		<b>TOTAL</b>		<b>368 191,79 €</b>	<b>- €</b>	<b>368 191,79 €</b>	<b>269 109,01 €</b>	<b>14 664,41 €</b>	<b>- €</b>
Recursos	N	National	23 154,00 €	- €	23 154,00 €	28 000,00 €	- €	- €	28 000,00 €
	R	Regional	46 600,00 €	- €	46 600,00 €	46 663,00 €	14 664,41 €	- €	61 297,41 €
	L	Local	- €	- €	- €	- €	- €	- €	- €
	C	Comision	256 437,79 €	- €	256 437,79 €	256 437,79 €	- €	- €	256 437,79 €
	M	Miembros	42 000,00 €	- €	42 000,00 €	45 350,00 €	- €	- €	45 350,00 €
		<b>RÉSULTAT</b>		<b>368 191,79 €</b>	<b>- €</b>	<b>368 191,79 €</b>	<b>376 420,79 €</b>	<b>14 664,41 €</b>	<b>- €</b>





# Contabilidad detallada

**ADVISORY COUNCIL: SWW AC**  
 Periode : From 01/04/2025 to 31/03/2026

	Eligible	Non-eligible (reimbursed by other organisations)	In-kind (non-eligible)	Total draft costs
<b>A. STAFF (details in sheet)</b>				
A.1.1. Salaries (including salary related charges)	132 577,37	0,00	0,00	132 577,37
A.1.2. Staff expenses	402,00	0,00	0,00	402,00
<b>Sub-total A</b>	<b>132 979,37</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>132 979,37</b>
<b>B. PARTICIPATION IN MEETINGS (details in sheet)</b>				
B1.1. Travel costs members	28 950,20	0,00		28 950,20
B1.2. Subsistence costs members	33 596,65	0,00		33 596,65
B1.3.Travel costs Staff	5 814,14	0,00		5 814,14
B1.4.Subsistence costs Staff	7 537,16	0,00		7 537,16
B1.5.Travel costs Experts		0,00		0,00
B1.6. Subsistence costs Experts		0,00		0,00
B1.7. Other costs (if any)	250,00	0,00		250,00
<b>Sub-total B</b>	<b>76 148,15</b>	<b>0,00</b>		<b>76 148,15</b>
<b>C. PREPARATION OF MEETINGS AND INFORMATION (details in sheet)</b>				
C1. Preparation of meetings				
C1.1. Rental costs (rooms, equipment)	1 452,00	2 420,00		3 872,00
C1.2. Meetings expenses (coffee, lunch...)	2 425,93	1 679,04	1 600,00	5 704,97
<b>Sub-total C1</b>	<b>3 877,93</b>	<b>4 099,04</b>	<b>1 600,00</b>	<b>9 576,97</b>
C2. Information and dissemination costs				
C2.1. Information costs		0,00		0,00
C2.2. Dissemination costs	1 872,08			1 872,08
<b>Sub-total C2</b>	<b>1 872,08</b>	<b>0,00</b>		<b>1 872,08</b>
<b>Sub-total C</b>	<b>5 750,01</b>	<b>4 099,04</b>	<b>1 600,00</b>	<b>11 449,05</b>
<b>D. OPERATING COSTS (details in annex)</b>				
D1. Rental of office space	8 147,80	0,00	0,00	8 147,80
D2. Data Processing				
D2.1. Data processing equipment	0,00	0,00		0,00
D2.2. Software	625,14	0,00	0,00	625,14
D2.3. Hardware maintenance	1 758,00	0,00	0,00	1 758,00
<b>Sub-total D2</b>	<b>2 383,14</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>2 383,14</b>
D3. Overheads				
D3.1. Office equipment	843,94		0,00	843,94
D3.2. Phone/fax/internet	3 017,92			3 017,92
D3.3. Supplies/consumables	498,56			498,56
D3.4. Mail	94,35			94,35
D3.5. Other costs (Bank charges, Insurance...)	997,46			997,46
<b>Sub-total D3</b>	<b>5 452,23</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>5 452,23</b>
<b>Sub-total D</b>	<b>15 983,17</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>15 983,17</b>
<b>E. INTERPRETATION and TRANSLATION (details in annex)</b>				
E1. Interpretation				
E1.1. Interpreters	23 046,41	6 334,00		29 380,41
E1.2. Travel and subsistence	0,00		0,00	0,00
E1.3. Technician	0,00			0,00
E1.4. Equipment	4 231,37		4 585,90	8 817,27
<b>Sub-total E1</b>	<b>23 046,41</b>	<b>10 565,37</b>	<b>0,00</b>	<b>38 197,68</b>
E2. Translation				
E2. Translation	6 237,07	0,00	0,00	6 237,07
<b>Sub-total E</b>	<b>29 283,48</b>	<b>10 565,37</b>	<b>4 585,90</b>	<b>44 434,75</b>
<b>F. OTHER CONTRACTS (details in annex)</b>				
F.1. Rapporteur	0,00			0,00
F.2.Chair (GA and ExeCom)	0,00			0,00
F.3. Chair (Working Groups)	0,00			0,00
F.4. Auditor	4 722,00			4 722,00
F.5. Scientific experts	0,00			0,00
F.6. others	4 242,83			4 242,83
<b>Sub-total F</b>	<b>8 964,83</b>	<b>0,00</b>		<b>8 964,83</b>
<b>G. RESERVE FOR FOREIGN EXCHANGE LOSSES (max 5%)</b>				
G.Exchange losses	0,00	0,00		0,00
<b>Sub-total G</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		<b>0,00</b>
<b>H. Deficit or receipts</b>				
H. Deficit or receipts	0,00	0,00		0,00
<b>Sub-total H</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		<b>0,00</b>
<b>GRAND TOTAL</b>	<b>269 109,01</b>	<b>14 664,41</b>	<b>6 185,90</b>	<b>289 959,32</b>



## Contabilidad detallada

ADVISORY COUNCIL: SWW AC  
 Periode : From 01/04/2025 to 31/03/2026

RESOURCES TO BE RECEIVED DURING THE PERIOD		Non-eligible	Eligible	Total
<b>1. Budgeted public contribution (€)</b>				
National level				
Financial contribution from Member States		0,00	28 000,00	28 000,00
Secondment of staff				
Regional level				
Financial contribution at regional level		14 664,41	46 663,00	61 297,41
Secondment of staff				
Local level				
Financial contribution at local level				
Secondment of staff				
	Sub-total 1:	14 664,41	74 663,00	89 297,41
<b>2. Commission's contribution claimed</b>				
		0	256 437,79	
	Sub-total 2:	0,00	256 437,79	256 437,79
<b>3. Other resources</b>				
	Number	Amount		
Membership fees:				
General Assembly			45 350,00	45 350,00
Executive Committee			26 650,00	26 650,00
Working Group members			18 700,00	18 700,00
Contribution of donor				
Other				
Contribution of members to cover deficit of				
	Sub-total 3:	0,00	45 350,00	45 350,00
<b>GRAND TOTAL (1+2+3) :</b>		<b>14 664,41</b>	<b>376 420,79</b>	<b>391 085,20</b>





# 6

## INFORME DE ACTIVIDAD

Decimonoveno ejercicio de funcionamiento del Consejo  
Consultivo de las aguas occidentales australes



# Anexos

(ejercicio 2025-2026)



# Lista de miembros

Codigo	Structure	Representante		
103	AAPAP	Norberto Pereira Serpa		
104	AAPLCLZO	Jeronimo Alexandre Rato		
102	AAPSACV	Maria Amandina Baiao		
248	ACERGA	Andrés Garcia Bouteira		
137	ACPA	Pedro Melo		
106	ADAPI	Luis Vicente		
109	AMAP	Humberto Manuel Batista Jorge		
266	ANDMUPES	Maria Angeles Cayuela Campoy		
202	ANFACO - CECOPESCA	Roberto Carlos Alonso		
302	ANOP	Julien Lamothe		
140	ANOPCERCO	Humberto Jorge		
111	APASA	Carlos Avila		
135	APEDA	Jorge Gonçalves		
272	Aso. Nacional de mujeres de la pesca	Rita Miguez de la Iglesia		
226	Asociacion de Armadores de Buques de Pesca de Marin	Francisco Teijeira		
258	Asociacion de armadores de punta del Moral	Alonso Abreu Lozano		
270	Asociacion de OPs del Cantabrico	Carlos Gutierrez Pedrajo		
272	Aso. Nacional de mujeres de la pesca	Rita Miguez de la Iglesia		
530	Association Blue Fish	Gérald Hussenot		
268	Association de anguleros de Euskadi	Iñaki Bedoya Herranz		
254	AVOCANO	Santiago Folgar Gutierrez		
324	CDPMEM 29	Morgane Ramonet		
329	CDPMEM 56	Olivier LE NEZET		
247	CEPESCA	Javier Garat		
307	CIDPMEM 64-40	Serge Larzabal		
308	CNPMEM	Serge Larzabal		
257	Cofradia de pescadores de Santo Cristo del Mar	Manuel Fernandez Belmonte		
253	CONSENSA	Jose Luis Marsella		
263	Coop. Gallega del Mar Sta Eugenia OPP	Maria José Casais Boo		
311	COREPEM	José Jouneau		
310	CRPMEM Bretagne	Olivier Le Nezet		
309	CRPMEM Nouvelle Aquitaine	Franck Lalande		
405	ETF	Juan Manuel Trujillo		
229	FECOPPAS	Maria José Rico		
261	Fed. Andaluza de Cofradias de pescadores	Gema Del Rocio Dominguez Rodriguez		
133	Federação das Pescas dos Açores	Jorge Gonçalves		
240	Federacion de cofradias de pescadores de Bizkaia	Ioritz Bilbao		
260	Federacion de Cofradias de Pescadores de Cadiz	Jose Carlos Escalera Aguilar		
232	Federacion de cofradias de pescadores de cantabria	César Nates Fernandez		
245	Federacion de cofradias de Pescadores de Guipuzkoa	Josu Ezenaro		
213	Federacion Gallega de Cofradias de Pescadores	Jose Antonio Perez Sieira		
504	Federacion Gallega de pesca maritima responsable	José Antonio Beiro		
262	Federacion Nacional de Cofradias de Pescadores	Jose Basilio Otero Rodriguez		



Codigo	Structure	Representante		
249	Federacion Provincial Cofradias A Coruña	Manuel Daniel Formoso Moledo		
251	Federacion Provincial de Cofradias de Lugo	José Basilio Otero Rodriguez		
250	Federacion provincial de cofradias de Pontevedra	Jose Manuel Rosas		
313	FEDOPA	David Milly		
333	FIAC - Fed. Française des Industries d'aliments Conserves	Jean-François Hug		
269	FREMSS	Juan Carlos Corras Arias		
315	FROM SUD OUEST	Julien Lamothe		
529	IFSUA	Llibori Martinez Latorre		
321	Les pêcheurs de Bretagne	Jean-Marie Robert		
515	Mutua dos Pescadores	Joao Delgado		
528	OCEANA	Javier Lopez		
215	OP Burela	Sergio Lopez		
255	OP Conil- OPP72	Nicolas Fernandez Munoz		
306	OP Pêcheurs d'aquitaine	David Milly		
317	OP Vendée	Jérôme Maillet		
233	OPACAN	Carlos Guitierrez		
267	OP Asturias	Adolfo Garca Mendez		
216	OPECA	Alberto Renteria Bilbao		
217	OPEGUI	Miren Garmendia Ceberio		
218	OPESCAVA	Aurelio Bilbao Barandica		
264	OPP 78 del Estrecho	Daniel Manzanero Mayo		
319	OPPAN	Christian Cloutour		
219	OPPAO	Mikel Ortiz		
201	OPPV Vigo	Irene Prieto		
271	OPROMAR	Francisco Teijeira		
242	OPTUNA N°42	Andrés Cedres Alonso		
222	ORPAGU	Juana M™ Parada Guinaldo		
224	Puerto de Celeiro	Jesus Lourido		
408	Rederscentrale	Emiel Brouckaert		
534	SCIAENA	Raquel Pereira		
334	SEM - Lorient KEROMAN	Andrès Mejia		
323	UAPF	Marc Ghiglia		
132	VIANAPESCA	Francisco Portela Rosa		
402	VISNED	Geert Meunt		
503	WWF	Raul Garcia		





## Dejaron el CC SUR

256	Cofradia de Pescadores de Sanlucar	Jose Carlos Marcia Rivero		
331	FFSPM	Frédéric Charrier		
335	AGLIA	François Gatel		



## Se han unido al CC SUR

273	Cofradia de pescadores «Virgen del Carmen»	Mariano Garcia Garcia		
145	QUARPESCA	Hugo Manuel Santos Martins		



# Las reuniones del CC SUR

Réuniones	Fecha	Lugar
1. Taller Proyecto SEAwise	23/4/25	Santiago de Compostela - España
2. GT Especies bentónicas - zonas VIII&IX	23/4/25	Santiago de Compostela - España
3. GT Especies pelágicas e ICCAT	24/4/25	Santiago de Compostela - España
4. GT pescas tradicionales	24/4/25	Santiago de Compostela - España
5. Comité Ejecutivo	27/5/25	Lisboa - Portugal
6. Asamblea General ordinaria	11/7/25	On line
7. Workshop CIEM	11/7/25	On line
8. GT ADHOC Anchoa	30/9/25	On line
9. GT ADHOC Pulpo	30/9/25	On line
10. GT Especies pelágicas e ICCAT	21/10/25	Oporto, Portugal
11. GT pescas tradicionales	21/10/25	Oporto, Portugal
12. GT Especies bentónicas - zonas VIII&IX	22/10/25	Oporto, Portugal
13. Comité Ejecutivo	27/11/25	On line
14. Taller programa de trabajo	27/1/26	On line
15. Jornada AZTI	19/2/26	Pasaia, España





# Representación del CC SUR

en reuniones externas del 1° de abril de 2025  
al 31 marzo de 2026

Fecha	Temas y representantes	Lugar	
2/4/25	GT PELAC	Maria José Rico	Bruxelles
3/4/25	Coloquio TRANSPER	Marie Le Bras	Plouzané
08-09/4/25	Inter CC	Sergio Lopez, Marie Le Bras, Raul Garcia	Bruxelles
23/4/25	EFCA Advisory Board	José Manuel Beltran	Vigo
29/4/25	GEM	Marie Le Bras	En ligne
7/5/25	Inter CC ICCAT	Maria José Rico, Marie Le Bras	En ligne
12-15/5/25	Workshop CIEM Predictive Hábitats Models (EMV)	Marie Le Bras	En ligne
19/5/25	Presentación del GT socioeconómico español	Sergio Lopez, Marie Le Bras	En ligne
22-23/5/25	EMD	Miren Garmendia, Marie Le Bras	Cork, en ligne
4/6/25	Preparación Taller SURIMI	Marie Le Bras	En ligne
4/6/25	Inter CC ICCAT	Maria José Rico, Marie Le Bras	En ligne
11/6/25	UNOC Ocean Action Pannel - Fostering sustainable fisheries management including supporting small-scale fisheries	Marie Le Bras	En ligne
16/6/25	Atelier CIEM Ecosystem Overview (WKEO4) Stakeholders session	Marie Le Bras	En ligne
19/6/25	GT 2 MEDAC	Maria José Rico, Marie Le Bras	En ligne
23/6/25	Dictamen funcionamiento - InterCC Secretariados	Marie Le Bras	En ligne
23/6/25	Focus Group Maquereau PELAC	Maria José Rico, Marie Le Bras	En ligne
30/6/25	CE GEM Plan acción restauración de los ecosistemas marinos	Sergio Lopez, Marie Le Bras	En ligne
3/7/25	GEM	Marie Le Bras	En ligne
4/7/25	Jornada nacional de la sardina atlántica	Marie Le Bras	Quimper
7/7/25	CE presentación recomendaciones CIEM	Marie Le Bras	En ligne
7/8/25	CE presentación estudio OD	Marie Le Bras	En ligne
14/7/25	CE reunión Transición Energética pesca y acuicultura	Sergio Lopez, Raul Garcia	En ligne
17/9/25	GT Pelágicos CC RUP	Chloé Pocheau, Maria-José Rico	En ligne
23/9/25	Proyecto IMBUS	Chloé Pocheau	En ligne
25/9/25	GEM	Chloé Pocheau	En ligne
2/10/25	GT PELAC	Maria-José Rico	La Hague
13/10/25	Reunión CE preparación l'ICCAT	Chloé Pocheau, Maria-José Rico, Raul Garcia, Carlos Guttierrez, Daniel Manzanero Mayo, Raquel Rodrigues, Laure Lamour	En ligne
14/10/25	GT Pelágicos LDAC	Chloé Pocheau, Maria-José Rico	En ligne
14/10/25	GT Pesca artesanal MEDAC	Chloé Pocheau, Nicolas Fernandez Munoz	En ligne
30/10/25	Mesa de la Ciencia.	Sergio Lopez	Vigo
11 al 14/11/25	ADGBYC	Chloé Pocheau, Quiterie Sourget, Aurelien Henneveux, Leni Guillotin, Margaux Honnoré	En ligne
13/11/25	INTERCC Secretariados	Chloé Pocheau, Aurélie Drillet	En ligne
18/11/25	INTERCC	Chloé Pocheau, Sergio Lopez, Aurélie Drillet	En ligne
3/12/25	ADGANSA	Chloé Pocheau	En ligne
18/12/25	CNPMEM Grupo de trabajo	Chloé Pocheau	En ligne
12/1/26	Preparación MIRIA	Chloé Pocheau	Bruxelles
21/1/26	Debrief MIRIA + InterCC secretariados	Chloé Pocheau	Copenhague
22-23/1/26	MIAC +MIACO	Chloé Pocheau, Sergio Lopez, Serge Larzabal	Copenhague
17/2/26	Taller ETP	Sergio Lopez	Bruxelles
25/2/26	GT MEDAC - Pesca artesanal	Sergio Lopez, Nicolas Fernandez, Chloé Pocheau	Naples
4/3/26	Taller Visión 2040 - EU Ocean Days	Chloé Pocheau	Bruxelles
5/3/26	GT NWWAC	Chloé Pocheau	Bruxelles
10/3/26	GT LDAC - ICCAT	Chloé Pocheau, Maria-José Rico	En ligne
23/3/26	MAC - GT 1 et 2	Chloé Pocheau	En ligne
25/3/26	PELAC NWWAC	Pamela Garcia Navarro, Fabiana Nogueira, Ana silva	En ligne

# Agradecimientos

El CC Sur no sería nada sin la implicación de sus miembros y hay que agradecer especialmente a aquellos que han decidido ocupar puestos de responsabilidad dentro de nuestra organización:

- **Sergio Lopez,**  
*Presidente del CC Sur,*
- **Maria-José Rico,**  
*Presidenta del Grupo de Trabajo sobre Especies Pelágicas e ICCAT*
- **Nicolas Fernandez Muñoz,**  
*Presidente del Grupo de Trabajo sobre Pesca Tradicional,*
- **Serge Larzabal,**  
*Presidente del Grupo de Trabajo sobre Especies Bentónicas y Demersales VIII y IX*

Muchas gracias también a todos nuestros miembros por su contribución a nuestro trabajo, tanto durante las reuniones como de forma electrónica, así como a los miembros que han contribuido a facilitar la organización de las reuniones.

Agradecemos asimismo a Marie Le Bras el trabajo realizado en la Secretaría entre febrero y agosto de 2025.



Queremos dar las gracias a nuestros socios financieros, así como a todos aquellos sin cuya ayuda no habríamos podido llevar a cabo nuestro programa de trabajo y, en particular:

- **A la Comisión Europea**  
por su apoyo financiero y técnico y, en especial, a Amanda Pérez Perrera
- **A las regiones de Bretaña y Nueva Aquitania**  
por su apoyo financiero a la Secretaría del CC SUR
- **A la Xunta de Galicia** por su apoyo financiero a la organización de las reuniones de los Grupos de Trabajo de abril de 2025 en Santiago de Compostela
- **Al Ministerio de Agricultura y Pesca de Portugal**  
por poner a nuestra disposición una sala para la reunión del Comité Ejecutivo de mayo de 2025
- **Al Crédit Maritime.**





6 rue Alphonse Rio - 56100 Lorient • France  
Tel : +33 297 83 11 69 - info@cc-sud.eu • www.cc-sud.eu

# INFORME DE ACTIVIDAD

Decimonoveno ejercicio de funcionamiento del Consejo Consultivo de las aguas occidentales australes



El CC SUR, abarca la zona atlántica desde la punta de la Bretaña en el extremo Norte, al estrecho de Gibraltar en el extremo Sur (zonas CIEM VIII & IX) así como las regiones ultra-periféricas de Maderas, de los Azores y de las islas Canarias (zona CIEM X, y las divisiones COPACE 34.1.1.,34.1.2, 34.2.0)

